

SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
ELEMENTARY SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT
KINDERGARTEN -FOURTH GRADE

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que los estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado recibieran instrucción sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que incluye que los estudiantes de kindergarten a 12º grado reciban instrucción sobre la sexualidad humana. El Estado ha ordenado que se desarrolle un programa de estudios para reducir el comportamiento destructivo de los niños como lo es el tener relaciones sexuales a edad temprana, actividades que resultan en enfermedades venéreas /SIDA y en los embarazos de las adolescentes. Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están abordando estos temas.

Sus hijos recibirán una unidad de enseñanza de dos o tres semanas sobre el Crecimiento y Desarrollo Humano. La instrucción tratará sobre los siguientes temas:

- Higiene
- Conciencia corporal
- Cuidados para la salud del cuerpo
- Crecimiento y reproducción (Grados 3 y 4)
- Cómo crear una imagen positiva de sí y un autoconcepto saludable
- Las decisiones relativas a la seguridad personal
- La unidad familiar

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela

SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
ELEMENTARY SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT
GRADES FIVE AND SIX

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que los estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado recibieran instrucción sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que incluye que los estudiantes de kindergarten a 12º grado reciban instrucción sobre la sexualidad humana. El Estado ha ordenado que se desarrolle un programa de estudios para reducir el comportamiento destructivo de los niños como lo es el tener relaciones sexuales a edad temprana, actividades que resultan en enfermedades venéreas /SIDA y en los embarazos de las adolescentes. Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están abordando estos temas.

Sus hijos recibirán una unidad de enseñanza de cuatro a seis semanas sobre el Crecimiento y Desarrollo Humano. La instrucción tratará sobre los siguientes temas:

- Las células y la herencia
- El sistema endocrino
- Cambios físicos y emocionales durante la pubertad en niños y niñas
- Cuidados para la salud del cuerpo
- El sistema reproductivo
- La abstinencia sexual
- Cómo crear una imagen positiva de sí y un autoconcepto saludable
- Prevención de enfermedades venéreas/educación sobre el SIDA
- Decisiones sobre la seguridad personal
- La unidad familiar

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela

SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
MIDDLE SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT
GRADE 6

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que los estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado recibieran instrucción sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que incluye que los estudiantes de kindergarten a 12º grado reciban instrucción sobre la sexualidad humana. El Estado ha ordenado que se desarrolle un programa de estudios para reducir el comportamiento destructivo de los niños como lo es el tener relaciones sexuales a edad temprana, actividades que resultan en enfermedades venéreas /SIDA y en los embarazos de las adolescentes. Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están abordando estos temas.

Sus hijos recibirán instrucción sobre el Crecimiento y Desarrollo Humano en los siguientes tópicos:

- Las células y la herencia
- El sistema endocrino
- Cambios físicos y emocionales durante la pubertad en niños y niñas
- Cuidados para la salud del cuerpo
- El sistema reproductivo
- La abstinencia sexual
- Cómo crear una imagen positiva de sí y un autoconcepto saludable
- Prevención de enfermedades venéreas/educación sobre el SIDA
- Decisiones sobre la seguridad personal
- La unidad familiar

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela

SPANISH SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
MIDDLE SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT
GRADE 7

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que los estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado recibieran instrucción sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que incluye que los estudiantes de kindergarten a 12º grado reciban instrucción sobre la sexualidad humana. El Estado ha ordenado que se desarrolle un programa de estudios para reducir el comportamiento destructivo de los niños como lo es el tener relaciones sexuales a edad temprana, actividades que resultan en enfermedades venéreas /SIDA y en los embarazos de las adolescentes. Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están abordando estos temas.

Sus hijos recibirán instrucción sobre el Crecimiento y Desarrollo Humano en los siguientes tópicos:

- Auto estima/necesidades emocionales
- Valores
- Las glándulas endocrinas/la pubertad
- El sistema reproductivo masculino y femenino
- Abstinencia sexual
- Posponiendo las relaciones sexuales
- Planificación familiar en el matrimonio
- Menstruación, ovulación, fertilización, embarazo y nacimiento
- Educación sobre enfermedades venéreas/SIDA
- Prevención del abuso infantil/abuso sexual

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela

SPANISH SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
8th GRADE
MIDDLE SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que los estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado recibieran instrucción sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que incluye que los estudiantes de kindergarten a 12^o grado reciban instrucción sobre la sexualidad humana. El Estado ha ordenado que se desarrolle un programa de estudios para reducir el comportamiento destructivo de los niños como lo es el tener relaciones sexuales a edad temprana, actividades que resultan en enfermedades venéreas /SIDA y en los embarazos de las adolescentes. Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están abordando estos temas.

Sus hijos recibirán instrucción sobre el Crecimiento y Desarrollo Humano en los siguientes tópicos:

- Haciendo (tomando) decisiones
- El sistema reproductivo masculino y femenino
- Citas románticas
- Abstinencia sexual
- Posponiendo las relaciones sexuales
- Preparándose para el matrimonio y ser padres
- Planificación familiar en el matrimonio
- La concepción
- Educación sobre enfermedades venéreas/SIDA
- Prevención del abuso infantil/abuso sexual

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela

SPANISH SAMPLE LETTER TO PARENTS (USE SCHOOL LETTERHEAD)
SENIOR HIGH SCHOOL
INTRODUCTORY LETTER FOR HGD UNIT

Fecha: Translator's Note(date in Spanish)

Estimados padres de familia/tutor:

Desde 1979, la Junta Escolar ordenó que se instruyera a estudiantes de 5, 6, 7, 8 y 10 grado sobre *Human Growth and Development* (Crecimiento y Desarrollo Humano, *HGD*, por sus siglas en inglés). La Legislatura de la Florida, aprobó el 29 de junio del 1990, el proyecto de ley HB 1739, que ordena educación sobre la salud del sistema reproductivo, destrezas interpersonales y de paternidad, a fin de reducir el embarazo entre las adolescentes y promover un comportamiento saludable en los niños de la Florida para todos los estudiantes de kindergarten a 12^o grado.

En la instrucción para este grado se incluirán los siguientes tópicos:

- Las emociones y cómo comunicar los sentimientos
- Abstinencia sexual
- Posponiendo las relaciones sexuales
- Citas románticas, noviado, pasión vs. amor
- El sistema reproductivo masculino y femenino
- Preparándose para el matrimonio y ser padres
- Planificación familiar en el matrimonio
- Embarazo y parto
- Educación sobre enfermedades venéreas/VIH/SIDA
- Prevención del abuso infantil

Se reconoce que la responsabilidad básica acerca de la enseñanza sobre el crecimiento y el desarrollo humano corresponde al hogar, mientras que la iglesia, la escuela y otras agencias comunitarias tienen papeles complementarios que refuerzan los esfuerzos de los padres de familia.

Como padres, se les anima a que revisen el contenido del programa y los materiales de instrucción y que hablen con los maestros de sus hijos si desean información adicional. Si usted desea quitar a su hijo/a de este programa, por favor, envíe una carta al director de la escuela y su hijo/a recibirá otra alternativa.

También se les anima a que participen en discusiones acerca de temas que promueven los valores familiares y creencias.

Atentamente,

Director de la escuela